

أقرت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتواها فحُص ورُخص يتم تسويق هذا الدواء بدون الحاجة إلى وصفة طبية

ليكوفيليم دموع

محلول للعينين

المادة الفعّالة: Polyvinyl alcohol 1.4%

المواد غير الفعّالة: يرجى الاطّلاع على القسم 6 - معلومات إضافية.

قبل أن تستعمل هذا الدواء، اقرأ هذه النشرة بتعمّن حتى النهاية. هذه النشرة تحتوي على معلومات موجزة حول الدواء. إذا كانت لديك أية أسئلة إضافية، يرجى التوجّه للطبيب أو الصيدلي.

يُباع هذا الدواء دون الحاجة إلى وصفة طبية. عليك استعمال الدواء بصورة صحيحة، قم باستشارة الصيدلي إن احتجت إلى معلومات إضافية. إذا ساءت أعراض المرض عندك أو إذا لم تتحسن خلال 3 أيام فعليك التوجه للطبيب.

1. دواعي استخدام الدواء

"ليكوفيليم دموع" هو بديل للدموع. هذا المستحضر يحتوي على مادة مرطبة اسمها "بوليفينيل كحول". وتستخدم قطرات العينين من هذا المحلول لتخفيف أعراض جفاف العينين (مثل الألم، الشعور بالحرق، التهيج أو الجفاف) التي تنتج عن نقص إنتاج الدموع في العينين.

المجموعة الدوائية: مستحضرات ترطيب العين.

2. قبل استخدام الدواء

ممنوع استخدام الدواء

إذا كانت لديك حساسية للمادة الفعّالة بوليفينيل كحول، أو أي من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (طالع قائمة المركبات غير الفعّالة في قسم 6: معلومات إضافية).

تحذيرات خاصة باستخدام الدواء

توقف عن استخدام ليكوفيليم دموع وتوجّه للطبيب:

- إذا لاحظت احمراراً أو تهيجاً متواصلاً في العين، أو ألماً في العين، أو تغيرات في الرؤية.
- إذا زاد وضعك سوءاً أو لم تتحسن خلال 3 أيام من بدء العلاج بليكوفيليم دموع.

إذا كنت تستخدم عدسات لاصقة فعليك إزالتها عن عينيك قبل استخدام الدواء. بعد استخدام الدواء عليك الانتظار لمدة 15 دقيقة على الأقل قبل أن تتمكن من إعادة العدسات اللاصقة إلى عينيك. هذا الأمر مهم لأن أحد مركبات ليكوفيليم دموع المسمى "بنزلكونيوم كلوريد" يمكن أن يسبب تهيجاً في العين وأن يغيّر لون العدسات اللاصقة.

إذا كنت تعاطي أو تعاطيت مؤخراً أي أدوية أخرى، بما في ذلك الأدوية التي لا تحتاج لوصفة طبية أو إضافات غذائية، فأعلم الطبيب أو الصيدلي بذلك.

إذا كان عليك أن تستخدم دواء آخر للعينين في نفس وقت استخدامك لليكوفيليم دموع فقم باستعماله أولاً و انتظر 15 دقيقة قبل استخدام ليكوفيليم دموع. الحمل والإرضاع: يمكن استخدام ليكوفيليم دموع خلال الحمل والإرضاع.

القيادة: يمكن أن تشتتّ الرؤية لديك لوقت قصير بعد استخدام ليكوفيليم دموع مباشرة. تُمنع القيادة أو تشغيل الآلات قبل استعادة الرؤية بوضوح.

3. كيفية استخدام الدواء

عليك أن تسأل الطبيب أو الصيدلي إذا كنت غير متأكد من كيفية استخدام الدواء.

الجرعة المقبولة من الدواء بشكل عام هي:

قطرة أو قطرتان في كل عين تحتاج إلى العلاج في الأوقات المطلوبة.

- ممنوع ابتلاع الدواء!
- إذا أخذت جرعة زائدة فلن تسبب هذه الجرعة الزائدة أي ضرر.
- إذا نسيت تعاطي الدواء في الوقت المطلوب قم بأخذ الجرعة التالية في وقتها المحدد وفق الخطة العلاجية.

كيف تساهم في إنجاح العلاج؟

لا تستخدم الدواء إذا كان خاتم الأمان الموجود على ربة العبوة مزمّراً قبل أن تستعمله لأول مرة.

كيف تستخدم الدواء:

اغسل يديك قبل فتح العبوة ثم قم بإمالة رأسك إلى الخلف وانظر إلى السقف.



1. قم وبصورة ليّنة بشدّ جفنك الأسفل باتجاه الأسفل لخلق "جحوة" داخل العين.
2. اقلب العبوة إلى الأسفل واضغط عليها لإخراج قطرة واحدة إلى داخل الجحوة.
3. اترك الجفن الأسفل ليعود لموضعه الطبيعي وأومض بعينيك (ارمش) بضعة مرّات. إذا أردت أن تنظر قطرة ثانية فعد إلى الخطوات 2 و 3.
4. قم بتكرار الخطوات من 1 إلى 3 في العين الأخرى إن كانت بحاجة إلى العلاج.

إذا لم تدخل القطرة إلى العين عليك القيام بتكرار المحاولة.

لمنع تلوث المحلول لا تدع رأس العبوة (القنينة) تلامس أي شيء (حتى أصابعك والعين نفسها). أغلق العبوة بإحكام بعد الاستعمال.

لا تعاطِ الدواء في الظلام! تأكد من الدواء ومن الجرعة في كل مرة تتناول فيها أي دواء. ضع نظارتك إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة أخرى بخصوص استعمال الدواء، فاسأل الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

مثل أي دواء آخر، يمكن أن يؤدي استعمال ليكوفيليم دموع إلى ظهور أعراض جانبية مراقبة عند بعض المستخدمين. لا تخف حين تقرأ قائمة الأعراض الجانبية فقد لا يظهر لديك أي منها أبداً.

توقف عن استخدام الدواء وتوجه إلى طبيبك فوراً إذا:

- لاحظت احمراراً أو تهيجاً متواصلاً في العين، أو ألماً في العين، أو تغيرات في الرؤية.
- زاد وضعك سوءاً أو لم تتحسن خلال 3 أيام من بدء العلاج بليكوفيليم دموع.
- استشر طبيبك إذا كنت قلقاً من وجود ألم في عينك، أو إذا شعرت بأن عينك تنتج الدموع بشكل مفرط، أو إذا لاحظت وجود حمرة أو جسم غريب في عينيك، أو إذا كانت هناك حساسية أو وخز أو شعور بالحرق في العين بعد استعمال الدواء مباشرة.
- إذا تفاقم أي من الأعراض الجانبية أو إذا ظهرت لديك أعراض جانبية غير مذكورة أعلاه فاستشر طبيبك.

5. كيفية تخزين الدواء

- امنع حدوث التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول الأطفال والرضع من أجل منع التسمّم. لا تقم بافتعال التقيؤ بدون تعليمات واضحة من الطبيب بذلك.
- ممنوع استخدام الدواء بعد تاريخ الصلاحية الظاهر على العبوة (exp. Date). التاريخ المذكور يشير إلى اليوم الأخير من الشهر المطبوع.
- خزّن الدواء في درجة حرارة أقل من 25 مئوية ويُمنع حفظه في البرد أو التلّاجة.
- تخلّص من عبوة الدواء بعد مضيّ 28 يوماً من فتحها حتى لو بقي فيها دواء.
- قم بتخزين الدواء في عبوته الأصلية.

6. معلومات إضافية

إضافة للمادة الفعّالة، يحتوي المحلول على هذه المواد غير الفعّالة:

Sodium Phosphate Dibasic, Sodium Chloride, Sodium Phosphate Monobasic, Edetate Disodium, Benzalkonium Chloride, Purified Water. May also contain Hydrochloric Acid or Sodium Hydroxide to adjust pH

- شكل الدواء ومحتويات العبوة:
- ليكوفيليم دموع هو محلول معقم شفاف لا لون له، يأتي في قنينة بلاستيكية مع غطاء يُفتح بالإدارة وله غالق أمان. كل قنينة تحتوي على 15 مل من محلول قطرات العينين. كل عبوة تحتوي على قنينة واحدة.
- العبوة فيها قنينة بسعة 15 مل.

المنتج: Allergan Pharmaceuticals Ireland

صاحب الترخيص: أليرجان إسرائيل م.ض

اسم المستور: تريديس جات م.ض، ص.ب. 7775، بيتح تكفا 49170.

تم فحص هذه النشرة وإقرارها من قبل وزارة الصحة في يونيو 2013.

رقم ترخيص الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة هو: 598122290

تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر من أجل التبسيط، لكن الدواء معد للمرضى من كلا الجنسين.